№348（8月号）

広報ひらつか

人口　213,221人
世帯　61,738世帯
（55年7月1日現在）

昭和55年8月15日／神奈川県平塚市役所発行／編集・企画部広報課
毎月15日／86,000部／全世帯配布（一部5円）／昭和31年10月3日

浅間町9番1号
電話（23）1111―代表
第三種郵便物認可　郵便番号254

健康は主婦の手で

地域ぐるみの健康づくりをと、住民検診で身長や体重測定のお手伝いをする健康普及員

現在、全国的に健康づくり運動が呼びかけられています。平塚市では、昨年八月に平塚市民の健康を守る推進協議会（佐草忠重会長）が発足し、自分の健康は自分で守る、という意識を市民全体に高め健康づくりを推進するため、各地区から推薦を受けて健康普及員を委嘱し、六月からなどとではないでしょうか。健康増進の三本柱は、栄養（食事）、休養、運動です。このバランスのよくとれた生活を送るようがけたいものです。

健康普及員も活躍

住民検診は必ず受けよう

食生活に注意

夏に起きる健康障害の一つとして食中毒があります。これは、飲食物を通して体内に入った病原微生物や、有害な化学物質などによって起きる比較的急性の胃腸炎症状を主とするものです。平塚保健所では、七月中旬に食中毒警報を発令しています。食中毒予防の三原則として、次のようなことがあげられています。①清潔、新鮮で衛生的な原材料、衛生的な取り扱いと習慣　②加熱または冷蔵　③迅速、原材料はすみやかに調理加工する、調理食品はできるだけ早く食べる。食べ残しは早く始末する。こういった点に注意することが必要ですが、いずれにしても日ごろから食生活について家族で考え、栄養とバランスのとれた食事をとることが大切です。

休養と運動を

次に、休養と運動について考えてみましょう。

現代は公害症の時代といわれています。光や騒音、振動といった外部からのストレスによる妨げや、仕事や複雑な人間関係、育児や教育などの肉体・精神的なストレスの多い時代を反映して、多くの人が不眠を経験していると思います。眠りは健康のもと、心地よい睡眠をとるためにストレス解消の工夫が必要です。

また、運動は、軽く汗ばむ程度のものならどんなものでもよいでしょう。日常の生活の中で朝夕の散歩や、身体に合った軽い体操を欠かさずすることです。朝の目ざめにベッドや布団の上で、軽く手足を上下させたり、上半身を起こしたりするのもよいでしょう。また、趣味などで気分転換することも必要です。

このように、自分の健康は自分で守る――そのために、栄養、休養、運動のバランスのとれた、規則正しい生活のリズムをとりもどすことが大切です。そうすることが夏バテを防ぎ、快適な夏を過ごすことになるでしょう。

早期発見を

ベルトの穴が二つ大きくなると寿命が二年縮むといわれています。肥満は成人病をはじめ、多くの病気の要因となっています。現代病といわれる成人病は、症状の網目からこぼれやすく、知らないうちに日に日に身体を浸食してゆきます。健康だと思っている人もぜひ健診を受け、定期的なチェックをする必要があります。健康診断の意義、重要性については、いまさらいうまでもありませんが、人は健康を時は自分の健康に無関心、病気になってはじめて健康のありがたさを知る、ということになりがちです。現在のように運動不足、半健康人の増加がみられる世の中では、各個人が積極的に努力して健康増進をはかる、自分の健康は自分で守る、という態度で健康づくりを進めることが大切です。

普及員の仕事

この考え方を推し進めるために平塚市では、「くらしの中の健康づくり」、「家族の健康は主婦の手」でというスローガンを掲げ、家庭の主婦を中心とした健康普及員制度を、本年度から発足させました。

各自治体に推薦を志願して選出された百六十五人の方が、現在健康普及員として活躍しておられます。

健康普及員のみなさんは、健康づくりは地域からと、まず市内を二十一ブロックに分け、地区代表者を決めて、七月三日健康普及員代表者協議会（金目なお会長）を設立しました。

現在、この地区代表者を中心に地区の健康普及員のみなさんと、県と市の地区担当保健婦さんが一緒になって、地区の健康づくりの四之宮地区では、老人健康診査の結果から、お年寄りの高血圧と心臓病の方が非常に多いことがわかり、家庭で血圧が測れたらと、今年の秋に生活学校のみなさんと一緒に、学習会を開くことが決まっています。また、八幡地区では、幸せの家庭は健康が第一、病気にならないよう、市が現在行っている「住民検診」の手助けをし、一人でも多くの参加を呼びかけることを進めました。真土地区では、乳がんの自己触診法の学習会と一般参加によるけがの応急処置の勉強会を開くことになっています。西原地区では、普及員のみなさんのチームワークで、地域の健康づくりにがんばっていきたい、と張り切っておられます。

その他の地区も現在、話し合いが進められており、明るい健康づくりへの第一歩がスタートしようとしています。市民のみなさんもぜひと協力ください。

検診と食生活

ところで、市で毎年行っている巡回住民検診では、胸部レントゲン検診、脳がん検診、循環器検診、貧血検査を実施しています。市民のみなさんも積極的に参加していただき、自分の健康状態を常に知っておき、自己管理をしてほしいと思います。

一方、検診の結果、高血圧や肥満、貧血と判定された方を対象として、食生活改善グループ平塚ママの会（二宮静枝会長）の協力を得ながら、各種食事指導教室を開催して、料理の実演指導を行っております。広報紙等でお知らせしている料理表を参考に、一般の方々も積極的に参加していただき、わが家の食生活改善に努めていただきたいと思います。

保健センターの活用を

家庭や家族に気遣いがなくてもあると心配なものですが、今年四月にオープンした保健センターを中心に、市健康課では保健所、医師会、歯科医師会の協力を得て各種検診事業や、健康に関する正しい知識を身につけていただくための各種教室や、保健婦による相談事業を実施しています。

保健センターでは、市民のみなさんの日常での健康づくりで困っている事、相談したい事がありましたら、担当の保健婦さんでもお待ちしておりますので、どうぞお気軽にお出かけください。

このセンターを中心に、平塚の街中に明るい健康が広がっていくことを期待しています。

今月の話題

市長の豆小説 ―47―

午前八時三十分、二十数台のエンジンがいっせいにうなりをあげる。その中の一台、北海道出身でフド自慢の山田さんの車に同乗させてもらった。

いよいよ真夏の生ごみ収集作業の始まりである。大小のビニール袋が道の両側、左側にうず高く積まれている。「道路の左右にもうかに統一してほしい」と作業しながらの声だった。

ごみの中身につくのが腐の手入後の雑草である。家庭で穴を掘って埋めるなり処分はできないものだろうか。私も足手まといになるのを気にしながらお手伝いをしてみた。意外と重いもの、軽いものなど様々だが、予想以上に重いものがあり、うっかり持ち上げて腰を痛めることもあるそうだ。ポンポンとビニール袋が車の中に吸い込まれる。みるみるうちに、ごみの山が出来上がる。

昭和五十四年度の総ごみ処理量は、六万三千トンで、総処理費は十億円、市税に占める割合は、七・三％となっている。この膨大な経費を必要とするごみ処理を民間業者に委託の声もあるが、市は水分をよりぬくための焼却の開発や配布などを前向きに検討されることを望む。

百聞は一見にしかずとか、夏休みの一日、子供と一緒にごみ処理場を見学して、自分の目で関心、目で確かめてごみ問題を考えてみてはどうだろう。

悪臭漂う生ごみ収集

夏はスイカなどの生ごみが非常に増える。そこで、吉川信子さん（東中原主婦47歳）に、清掃車で実際に生ごみの収集をしていただいた。

生ごみは60％が水分。すでに袋の底には水がいっぱい、積むとき袋が破れ、汚水が飛び散る。

がなくなる。真夏にしては涼しすぎる日であったが、作業する方の首すじ、背中は汗でびっしより。六〇％が水分と言われる生ごみが車の中で圧縮され、ビニール袋がはけず、とび散る汚水と悪臭に悩まされる。そんな時「苦労さま」の一言が疲れをやわらげたなるそうだ。

この時期一番困ることは、持ち上げたとたん袋の底がぬけ、汚物が道路一面に散ってしまうことだそうで、各家庭ではできるだけ水分をぬいて、ごみ容器に入れてほしいとのこと。

大神環境衛生センターでは、分別されているはずのごみの中に、多量の空き缶類が混ざっているのが目につく。処理機の故障や、埋立地などに、空き缶類の及ぼす影響は大きいそうだ。資源の再利用のためにも、きちんと分別して出したいものだ。

自主防災組織を

自治会町内会を中心に

審議会の答申

▽……東海地域、いつ大きな地震が起きても不思議ではないといわれ、大規模地震対策特別措置法によって「地震防災対策強化地域」が指定されている。平塚市もこの地域に含まれており、六月二日平塚市防災会議で「平塚市地震防災強化……△

▽……策」を決め、（地震防災強化計画）作成等を参照に）しかし、地震を迎え撃つためには、何といっても市民のみなさ……△

▽……んの一人一人の心構えと自主防災組織が切になってくる。そこで、市民の手による自主防災組織を進めるには、どう……△

▽……したらよいか「住みよい環境の確保に関する審議会」に諮問していたところ、八月六日答申が出されたので、ここに紹……△

▽……介しよう。……△

市では、住みよい環境の確保に一地震に対する防災体制づくりのうえ関する審議会（会長・野美治会長）に、えて非常に大切な、市民の手によ

県民討論会…自主防災組織の大切さを訴える意見が非常に多かった

る地域の防災活動を進めていく方策の検討を求めていた。それは、大きな地震はいつかは必ずおこるが、その災害は、いろいろなことが一度に発生するため、どうしても、動員の中で市民がお互いに協力して、これに対処していかなければならないことによる。

審議会ではこの求めに応じて、被災地や自主防災活動の先進地を調査したりしながら、いろいろな資料を参考にして検討し、八月六日に結論をまとめた。今後市ではこれを参考にしながら、自主防災組織づくりを呼びかけていくことになるので、この概要を紹介する。

【自主防災対策とは】市民が地域の中で、自主的に知恵と力を出し合って、自分と家族や家、地域を地震の災害から守っていくこと。

【なぜ必要なのか】個人はもとより市をはじめとする防災機関でも地震災害に対する力には限界があり、市民が連帯し協力して助け合うことを体験させる。②ガス器具に倒れても自分の家は倒れないよう導する。③プロパンガスの完全設置法を徹底する。④マイカーにも消火器の取り付けを義務化、手はじめに官公庁の車はすべて取り付ける。⑤庭園から防災専門委員を選び、研究指導機関を設置する。⑥防災に県補助金、国へ予算要求をする。補助ができなければ何割かいることを知っておく設備とする。⑦具体的な場面で何をどうすればよいかを教えられることが少ない。防災に絶対という対策はない。主婦と若人との話し合いを進めるべきではないか。

【自主防災組織づくりのポイント】①地域の中で地域ぐるみの防災体制をつくり、平常時から必要な対策を講じていく。②地震の警戒宣言が出たり地震が起きた時（非常時）という）に生じる一時的、精神的な混乱を、お互いにはげまし合って防ぎ、冷静に対処していく原動力になる。③地震とその災害について、地域の「情報センター」になる。④みんなで協力して地震のあとの急場をしのぐための手段になる。

【どのようにして進めていくか】

◆その基本　①市民が推進の主体になる。②地域に根ざして進める③意識づくりと組織づくりからはじめる。④なるべく早く目標を定めて着手する。

◆活動のあり方　①防災活動計画をつくる。②非常時に必要な活動を考え、それに合わせて平常時の活動を進める。③近所の人みんなで役割を分担し、協力し合って目的を達成する。

◆留意点　①活動の内容を選んでできることからはじめる。②市やいろいろな機関、地域内の事業所専門家の指導や協力を求める。③子どもや高齢者、障害者方に配慮する。④特に防火（火を出さない。出たらすぐ消す。）につとめる。

◆主な活動項目　防災活動、救急活動、防災点検の推進など十二項目（このほか家庭の対策も、話し合いなど四項目をあげている）。

【組織と組織づくりはどうする】①組織づくりは自治会を中心とする。②組織の機能や規模は地域の状況で考える。③住民の意識の高まりをはかって組織づくりをする。④意識のあるリーダーを育てることが大事なので、その確保と養成につとめる。その他

【市民の理解と関心を高めるために P・R】①地区ごとに映画や懇談の会を開催。②市民はいろいろな会合の時少しの時間をあてて話し合う。③「広報ひらつか」などの市の広報手段やパンフレットを利用する。

その他。

【防災市民運動の推進】全市民が参加できる運動を進める。

◆方法　各家庭で防災袋を用意し全市の「防災点検の日」を設けて定期的に内容の点検、入れ替えを行う。

◆ねらい　市民全体の防災意識を高め、防災についての連帯感を育てていく。

◆留意事項　防災袋に備える品目や数量は、家族構成、地域の状況などを考え、また既に家庭にある物を活用するように心がける。

【行政施策（の要請）】①地震防災強化計画を積極的に推進し、その一環として自主防災組織の育成と強化に積極的に取り組む。②市民の自主的機運が高まるような配慮と公共的防災体制との円滑な連携や役割分担を図られるように。③意識づくりと知識の普及のため、P・R活動を積極的に進める。④組織づくりの推進のため、職員を派遣し、リーダーを養成する。⑤防災拠点基地や資材、起震車、P・R資料を整備する。⑥地域の資・機材の整備と防災活動の推進のため、経費の補助や指導・協力をする。その他。

平塚駅西口に置かれている自転車

放置自転車撤去します

現在、駅周辺は放置された自転車やオートバイでいっぱいだ。それに、自転車利用者には快適な季節となり、さらに増加する傾向にある。このため、駅周辺の道路や広場などに多数の自転車が無秩序に置かれ、歩行者や車の通行の障害となっている。

また、この中には、長期間使用されていないものがかなり見受けられ、それが自転車駐車場の有効な利用を妨げる要因のひとつになっている。

そこで、計画課では、昨年に引き続き、今年も次のとおり長期間放置している自転車を撤去することになった。

まず、八月十四日に自転車駐車場内と駅周辺に放置されている自転車・オートバイのすべてに注意札を取りつける。さらに、一週間たっても放置されていると思われる自転車等に通告札を取りつける。そして、一週間後に廃棄物または遺失物として撤去する。

現在、平塚駅前に放置している方は、すぐ持ち帰りを。

自転車・駐車場はみなさんのものだ。他の人のためにも正しく使おう。

また、駅周辺の自転車駐車場の収容台数に限度があるので、駅に近い人は健康のためにも歩こう。

―○―○―○―

盗難防止のために、自転車に丈夫なカギを取りつけ、防犯登録をしておこう。自転車に住所、氏名を必ず記入しておくこと。

防犯登録については、平塚警察署か自転車販売店へおたずねを。

県民討論会での青島さんの発表意見

起震車の購入を

青島常恭さん（平塚二二二二）

大地震でも火災が起きなければ被害は少なくてすむと思います。行政機関は防災策におおいに力をそそぐべきです。

現在六十歳以下の人は、大地震の体験がないわけです。若い人に意見を聞くと極端なものが何割かいることを知っておく設備とする。②具体的な場面で何をどうすればよいかを教えられることが少ない。防災に絶対という対策はない。主婦と若人との話し合いを進めるべきではないか。

私は行政に対し、次のことを提案したい。①起震車の購入、自分の身を守ればよい。②震度六、七でも火は消せる。消すなとガスをとめることができないこと。

県民討論会での青島さんの発表意見

いい時は逃げ出せばよい。③人の家は倒れても自分の家は倒れないよう導する。④水や食糧は、市で用意してくれるだろうから心配ない。⑤次、食糧がなければ、大勢で持っている家に入り込んで、金を払って持ってくればよい。こんな考えを持っている人とを体験させる。②ガス器具に倒れても自分の家は倒れないよう導する。③プロパンガスの完全設置法を徹底する。④マイカーにも消火器の取り付けを義務化、手はじめに官公庁の車はすべて取り付ける。⑤庭園から防災専門委員を選び、研究指導機関を設置する。⑥防災に県補助金、国へ予算要求をする。補助ができなければ

総括県民討論会を

近い将来、東海大地震が起きるといわれているが、そのとき私たちは、どう対応したらよいだろうか。

地震予知の時代を迎え、県では「地震／いま何を備えるか」をテーマに、小田原、平塚、海老名、横浜の四か所で、県民討論会を開催してきた。

そして、各地区の討論結果をまとめて、地域防災を全体的に話し合うため、総括県民討論会を次によの開催することになった。ぜひ参加を。

▽とき　八月二十三日（土）午後一時～四時。

▽ところ　平塚市民センター

▽募集人員　一千人

▽申し込み　はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入して、申し込みを。電話での申し込みも受け付ける。

・県相南地区防災センター県民部一　電話〇四六二―二七二一

地震を迎え撃つ！

県民討論会に参加し自信

「地震／いま何を備えるか」をテーマにテロップ「県民討論会」が、七年十九日午後一時半から県合同庁舎で開かれた。伊豆群発地震の多発など地震の危険が身に感じられるとあって、会場には三百三十人の住民が詰めかけ、熱っぽい討論が繰り広げられた。

まず会場で選ばれた五人の意見発表者が意見を述べた。

最初は、二宮町の松本昇平さん（74歳）が、「大地震は予測による混乱が起きるので、地域単位の組織を強化し、平常時から情報伝達の教育と訓練をすることが大切」と発表。続いて茅ヶ崎市の山本タツさん（51歳）が、「婦人防災クラブを結成し、消火実験や三角巾の使い方、起震車での体験などを行っているが、先日家の建前をしたとき、上から物が落ち職人がけがをしたが、日ごろの訓練のおかげで応急手当ができた」と体験談を話された。以下、伊勢原市の飯田恒好さん（71歳）、大磯町の土屋久枝さん（38歳）が、意見を発表した。

最後に、平塚市の青島常恭さん（57歳）が、震災防止対策の提言（上記のとおり）を発表した。

会場からの意見としては、「家庭の防災を第一に」、「出火に気をつけ、デマや流言飛語に惑わされるな」、「緊急宣言が発令されると、児童はすぐ学校から帰すというが、避難方法を考えてほしい」、「水の対策を十分に」などが高いようにうかがえた。

生きがい事業団に仕事を

七月号でお知らせしたとおり、生きがい事業団は、今月末に業務を開始することとして、準備を進めている。会員の登録も進んで、現在、約二百人の方が登録し、仕事のできる日を待っている。

会員のこれまでの経験や希望を聞いてみると、いろいろな職種にわたっている。屋内・屋外の軽作業を望む人が多いが、高度な技能を持っていてそれを活かしたいという方もいる。

そこで、事業団事務局では、一日も早く多くの会員に仕事についていただくとともに、事業所などの家庭からのご注文を望んでいる。発注できる仕事があったら、電話で福祉会館（電話33―二三三三）へご一報いただきたい。

【主な仕事の内容】

▽屋外作業…除草、清掃、大工、植木の手入れなど。

▽屋内作業…花造り、包装など。

▽事務…あて名書き、浄書など。

▽外交・調査…集金・配達など。

▽技能・教育…機械整備。

▽管理・監視…守衛、倉庫管理。

▽家庭援助…家事手伝い、留守番など。

会員を募集中

引き続き、会員登録を受け付けている。ご希望の方は、福祉会館へ申し出を。

特に、屋内屋外の軽作業を希望される方を求めている。軽作業の発注が多く見込まれており、気軽に働いていただき、生きがいを高めることが事業団のねらいでもある。みなさん、ぜひ参加を。

市民相談

市民相談室　23―一一一一内線五六〇

◇青少年相談　毎日（9時～16時30分）
たゞし、土曜日は11時まで

福祉会館　33―二三三三

◇心配ごと相談　毎週月曜日（第五を除く）13時～15時
◇母子相談　毎週月～金曜日9時～15時30分
◇家庭婦人相談　毎週月～金曜日9時～16時
◇高齢者職業相談　毎日9時30分～16時
土曜日は12時まで
県市合同相談　8月22日（金）13時～18時
平塚駅北口交番前バスの中で相談を受ける。

お気軽にご利用を

市民相談

市民相談室　23―一一一一内線一九三

◇権法律相談　8月19日（火）、9月2日（火）
◇行政苦情相談　13時～16時
◇一般法律相談　9月4日（木）、9月9日（火）
予約制（電話でも可）、13時～16時
◇宅地建物相談　8月26日（火）13時～16時
予約制（電話でも可）
◇登録相談　9月12日（金）13時～16時
◇住宅相談　8月19日（火）、13時～16時
◇下請取引巡回あっせん相談　8月21日（木）13時30分～16時
◇定例年金相談　9月11日（木）9時30分～16時
◇一般市民相談　毎週月水木曜日、9時～16時
◇消費生活相談　毎週水曜日、10時～15時
◇発明考案特許相談　9月8日（月）10時～15時

暴走族

走る段階から凶器へ

学校や職場の不満を社会に

クルマはシャコタン（車高の低いこと）にワイドタイヤ、〝爆音〟としか言いようのないエンジン音、ミュージックホーンを鳴り響かせて、あげくのはてはジグザグ運転――。これが暴走族。

「若者のやることだから…」といって、許してよいのだろうか。ちょっと新聞に掲載されたいくつかを書き出してみよう。

【4月28日】
午前二時半ごろ、藤沢市内で乗用車を運転中の会社員が、待ち伏せていた暴走族三十人に襲われ、竹ざおや石で車を殴られた。また、午前三時ごろ、同市内でオートバイ二台が放火され全焼した。

同じく午前三時ごろ、横浜市中区で、通りかかった暴走族グループに「静かにしろ」と叫んだ若者が、約十五人に囲まれ殴るけるの乱暴を受け気絶、現金などをとられた。

【6月6日】
シンナーを吸わせるなどの手口で、集団で少女に乱暴していた暴走族グループが、婦女暴行などの疑いで県警少年課と幸署に摘発され、二十人が逮捕、四十六人が補導された。

このように、若者のエネルギー発散としての〝走る〟段階から、集団暴行、集団強姦と、犯罪に結びついてきているというのが、今日の暴走族の姿と言えるのではないだろうか。

こうした暴走族の違法行為に対して、警察署は強力な取り締まりを続けているが、家庭ではもちろん、学校、職場からでも、「暴走をしない」「させない」「見に行かせない」の三原則を徹底させ、暴走行為に代わる健全なスポーツの部別などについて、話し合う機会を持っていただきたい。

また、高学歴社会にあって、彼らは職場での仕事、人間関係などで、いろいろ不満をいだいたまま、毎日を送っているといえそうだ。そして、暴走族の青少年は学校や職場で生きがいを求める努力をせず、不満を社会に転嫁しているようにも見える。

暴走族グループには、百人をこえる集団から数人の仲間まで雑多だが、加入する動機はなんだろう。

「友人がいたから」が約四割、「友達に誘われて」約二割、つまり全体の六割の者が仲間の誘いで加入している。

こうした友人志向は、加入の動機にも現われている。動機の中でいちばん多いのは「大勢だと楽しいから」が四一・8%もある。ついで「なんとなく」一六・8%、「みんなが入っているから」一四・8%、「仲間がほしかったから」一一・8%となっている。

彼らが求めているのは、〝仲間〟であり、共通の話題を持ち、共に行動することの楽しさだろう。考えようによっては、車やオートバイは仲間が得るためのものであって、仲間ができれば、車を必要としなかったかもしれない。

周囲の人も、こうした彼らの心理状態をよく理解してやって、気軽に話し相手になってやることが大切ではないだろうか。

こんな車見たら

暴走族を街から追放しよう。また、こんな車、オートバイを見たらナンバーを通報していただきたい。

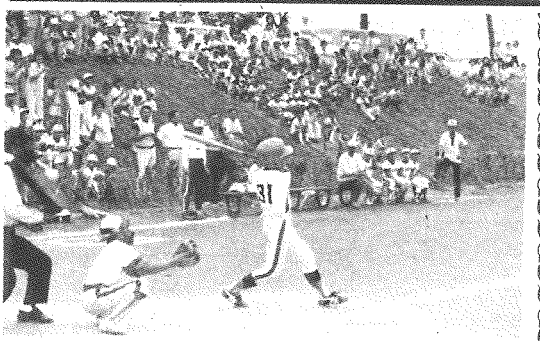
【自動車】
▽極端に車高を低くし、幅広タイヤを付けた車。
▽ところかまわず、ワッペンステッカーをはってある車。
▽車内をカーテンや花などもので飾りたてである車。
▽ナンバープレートが薄く、見にくくしてある車。

【オートバイ】
▽正規のマフラーをはずし、爆音を響かせるオートバイ。
▽極端な塗装（はりさき、ピンクなど）をしたオートバイ。
▽変型ハンドルを着けたオートバイ。
▽ナンバープレートが曲げてあり見にくいオートバイ。

あなたの近所に一目で暴走族と思われる車やオートバイを見たら、一一〇番か平塚警察署交通課（電話31―三四五〇）へ通報してほしい。

みんなで注意しよう

★暴走行為にともなう交通事故の危険性、事故の重大性について十分理解させよう。
★運転免許を受験したいとか、オートバイを欲しがるときは、安易に応じないで、親子で十分話し合おう。
★外泊は、必ず外泊先の電話番号を知らせるよう習慣をつけ、場合によっては、外泊状況を確かめよう。特に土曜日の無断外泊や夜間の無断外出には注意しよう。
★自動車やオートバイの免許を持たせるとも、暴走族に加わっている場合もあるので、平素の活態度に友人関係に気をくばろう。
★社会の一員としての自覚と責任感を持った自制心ある青少年に育てよう。



プロ顔負けのバッティング…今年は115チームが参加した

真土が優勝 中学は桃浜

応援も安打や走者が出るごとに大声援

年々盛んになる少年野球大会も、今年で十七回目を迎えた。

今年は七月二十六日から二十九日までの四日間、大神の市民スポーツ広場で行われた。

一千五百人、中学生の部二十一チーム、小学生の部九十四チームが参加して、トーナメント方式の勝ち抜き戦が行われた。ハードなスケジュールにもかかわらず、純粋の成果を出そうと一生懸命、どのチームが優勝するか予断を許さなかった。

小学校の部の決勝戦は、真土ビクトリー野球部と、金田子供会野球部で戦績は次のとおり。

【小学生の部】
▽優勝　真土ビクトリー野球部
準優勝　金田子供会野球部、三位　庭瀬子供会野球部、八幡ツルインディアンス。

【中学生の部】
▽優勝　桃浜ワイルドタイガース、準優勝　豊田クラブ、三位　中原タイガース、テクニック。

【最優秀選手賞】
▽斉藤英行（真土ビクトリー）
志村亮（桃浜ワイルドタイガース）

【敢闘選手賞】
▽望月秀樹（金田子供会）、市川定弘（豊田クラブ）

幼稚園の園児募集

昭和五十六年度の幼稚園児の募集が決まった。

幼稚園児の募集は、市立と私立が歩調を合わせて行ってきたが、来年度も各園の協力により、十一月一日から園児の募集を行うことになった。

十月十五日から入園案内と願書の配布を各幼稚園で行い、十一月一日から五日まで、各幼稚園で受け付けを行う。ただし、市立幼稚園の受け付けは、十一月四日、五日の二日間。私立幼稚園は、各幼稚園で若干の相違があるので、直接幼稚園に問い合わせていただきたい。（幼稚園一覧表は別表のとおり）

幼稚園児は全員入園

お母さんのなかに、早く申し込んでおかなければ幼稚園に入園できないのでは……、と心配している人もいるかもしれない。

【幼稚園は必ず入園できる】
文部省では、人口一万人に一園の設置が好ましいとしている。人口二十一万余人の平塚市には、県立二園、市立八園、私立二十五園があるので、入園希望者は十分受け入れられる教育能力がある。

【公私立とも文部省の「幼稚園教育要領」を基準として、健康、社会、自然、言語、音楽リズム、絵画製作の六領域について、心身の発達を助長するような教育を行っている。

また、平塚市では公私立幼稚園（アイウエオ順）の教育内容

【公私立幼稚園の教育内容】
公私立とも文部省の「幼稚園教育要領」を基準として、健康、社会、自然、言語、音楽リズム、絵画製作の六領域について、心身の発達を助長するような教育を行っている。

また、平塚市では公私立幼稚園（アイウエオ順）の教育内容

市立幼稚園の通園区域

さくら幼稚園	55―4414	200人	大野・八幡・真土小学校区
ひばり幼稚園	31―3828	240人	中原・南原・松が丘小学校区
豊田幼稚園	31―5326	80人	豊田小学区
土屋幼稚園	58―1415	80人	土尾小学校区
城島幼稚園	55―0953	80人	城島小学校区
金目幼稚園	58―0243	160人	金目・みずほ小学校区
港幼稚園	22―4189	80人	港小学校区
松原幼稚園	23―2834	80人	松原小学校区

私立幼稚園一覧表

（アイウエオ順）

英幼稚園	33―2215	
大神美里幼稚園	54―3288	
大野幼稚園	21―7302	
大神田幼稚園	55―0841	
黒丘幼稚園	32―1221	
さなだ幼稚園	58―0001	
さきとり幼稚園	54―3558	
湘南桜ケ丘幼稚園	31―2623	
清水学園付属幼稚園	58―8080	
しらふじ幼稚園	34―3237	
童幼稚園	32―5775	
つくしの幼稚園	58―7035	
つるみね幼稚園	22―2007	
道和幼稚園	31―0595	
なとし幼稚園	31―2471	
白鳥幼稚園	32―7875	
花乃幼稚園	32―0086	
花水幼稚園	31―5921	
東中原幼稚園	33―4849	
平岡幼稚園	58―1188	
平塚紫苑幼稚園	31―2654	
平塚二葉幼稚園	31―0864	
松風幼稚園	22―0558	
美里幼稚園	55―3830	
めぐみ幼稚園	32―3422	

納税貯蓄組合の表彰

去る七年十七日に平塚市教育会館において、昭和五十五年度の納税貯蓄組合表彰式が行われた。

表彰式には、優良納税貯蓄組合の育成、発展に協力してくられた次の方々が市長から表彰された。

【二十年以上勤続組合長等】
・島瀬源一（稲荷山）、水島豊（八幡）

【十年以上勤続組合長等】
・上田巳之造（八千代町）、小泉正夫（大神西町）、平田耕造（花水）、平田正雄（平塚地区法人会）、福井花蔵（豊田小舟）

【五年以上勤続組合長等】
・猪俣達雄（神之内）、香川雅作（千須谷）、笹尾幸子（東町第一）、船津正敏（馬入北区）、鈴木義一（城島地区連合会長）、中川孝三（平塚飲食業）、松沢丞（協和）

【納税貯蓄組合役員功労者表彰】
・石井勝廣、石黒雲作（上尾）、石黒宗造、石黒太一郎、石黒森（中川）、小沢好夫、小沢米吉（南原上町第二）、片倉芳三、木川栄、木川恵、木川美喜、新藤好夫、鈴木棟作（本宿第一）、長尾勲（豊田）、長谷川敬雄（柳河岸）、三橋辰雄（平塚西部）、鶴屋国作（豊田）

【十五年以上勤続組合長等】
・秋山勇（虹ケ浜）、飯尾勝治（幸町第二）、後藤七郎（海岸福寿会）、津田巳二（馬入地区連合会長）、土岐田文治（観音町）、林金次（松竹通新興会）、原源治（馬入33区）、平田治郎（西仲町生産）、升水万蔵（磐徳社）、山下正義（緑会）

外国人登録証の切り替えを

平塚市に外人登録されている方で、昭和五十二年に登録証明書の切り替えを受けた方、または新規登録を受けた方は、市役所市民課登録係で、新しい登録証明書の交付を受けていただきたい。

ただし、手続きは、切り替えまたは登録を受けた日から三年目に相当する日（登録証明書に記入）の前三十日以内にすること。

・石井勝廣、石黒雲作（上尾）、石黒宗造、石黒太一郎、石黒森（中川）、小沢好夫、小沢米吉（南原上町第二）、片倉芳三、木川栄、木川恵、木川美喜、新藤好夫、鈴木棟作（本宿第一）、長尾勲（豊田）、長谷川敬雄（柳河岸）、三橋辰雄（平塚西部）、鶴屋国作（豊田）

【十五年以上勤続組合長等】市納連会長表彰
・秋山勇（虹ケ浜）、飯尾勝治（幸町第二）、後藤七郎（海岸福寿会）、津田巳二（馬入地区連合会長）、土岐田文治（観音町）、林金次（松竹通新興会）、原源治（馬入33区）、平田治郎（西仲町生産）、升水万蔵（磐徳社）、山下正義（緑会）

【十五年以上勤続組合長等】市納連会長表彰
・秋山勇（虹ケ浜）、飯尾勝治（幸町第二）、後藤七郎（海岸福寿会）、津田巳二（馬入地区連合会長）、土岐田文治（観音町）、林金次（松竹通新興会）、原源治（馬入33区）、平田治郎（西仲町生産）、升水万蔵（磐徳社）、山下正義（緑会）

幼稚園の園長や設置者が「平塚市の幼児教育はいかにあるべきか」をテーマに、真剣な討論研究を進めており、教育内容充実のために、公私立幼稚園共催の研究会等も実施されている。私立幼稚園では、これぞれ設立したときの建学の精神を生かし、特徴ある教育を行っている。

【幼稚園の保育時間】
学校教育法施行規則で、年間二百一二日を下らないこと。また、一日四時間を標準とするとなっている。

最近、幼稚園の保育時間の延長はさまざまいろいろな問い合わせがあるが、本市の場合では、各園とも一日三時間の保育の日があっても、年間総時間数日数は、文部省の基準をとまわっているのが現状。どうぞご理解を。

なお、市立幼稚園の問い合わせは、学務課へ（電話23―一一一一内線五二〇）へおたずねを。

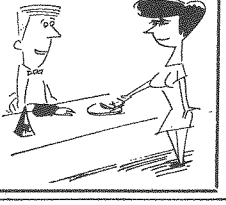
おり、さらに、幼児の心身の発達や季節に応じて、適切に配慮することなどなっている。

今月は市県民税第2期分の納期

納税移動窓口

	8月28日（木）	8月29日（金）
9時半～10時半	真土 今里ストアー横	東中原 市営住宅集会所
11時～12時	横内 団地集会所	諏訪町 諏訪町会館

納税相談は市役所1階の11番の窓口で行っています



広聴パトロール

あなたの声を市政に

市へご意見、ご要望、苦情などがあったらお気軽にお出かけを。

日程	10時～12時	13時30分～15時30分
8月22日	広川八幡神社社務所	北久保公民館
9月5日	吉沢公民館	土屋公民館
9月12日	入野自治会館	長瀬町内児童館

担当　広報課広聴担当（TEL23―1111）

増加する医療費

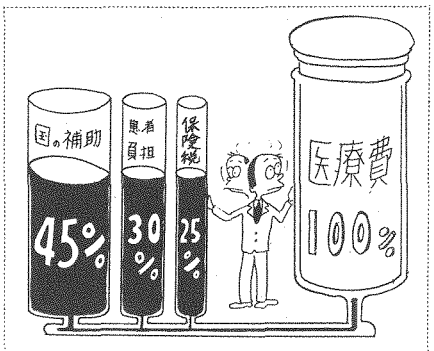
保険税に大きく影響を

国民健康保険事業は、独立採算制をとっているが、ここ数年、医療費は大幅に増大し、国民健康保険の財政を大きく圧迫する原因となっている。

この医療費の増高に対処するため、昭和五十五年度の保険税率の改正が必要となり、すでに広報紙等でお知らせしたとおり、税率改正を行い、平均五・七%の引き上げをしている。

しかし、この税率改正でもまだ補えず、市の一般会計からの繰り入れは、年々増加しており、市の財政に大きく影響を与えている。

ちなみに、昭和五十五年度の国保事業特別会計の内訳をみてみると、予算は四十七億六千七百万円で、歳入はみなさんの納める保険税が十六億七千五百万円で、全体の三五・一%、国庫支出金が二十五億六千八百万円で五三・九%となっている。一般会計からの繰り入れ金は、三億九千万円とその他からの支出五億二千四百万円（全体の一一・〇%）が見込まれている。



歳出は、みなさんの医療費として四十六億一千五百万円（九六・八%）が支払われており、残りは民健康保険の加入者のみなさんに納めていただいている。（八月まで）

このように、国民健康保険事業は、非常に苦しい財政運営をしているので、市民のみなさんもぜひ、ご理解とご協力をお願いしたい。

そこで、理解していただくために、五十五年度の保険税の税率改正の主な内容を紹介しよう。

【主な改正内容】

▽所得割税率　百分の三・六を百分の三・七。

▽資産割税率　百分の二十（すえ置き）。

▽被保険者一人当たりの均等割　四千五百六十円から五千五百二十円に、一世帯当たりの平等割一六千六百円から六千八百四十円に、それぞれ引き上げられている。

また、地方税法の一部改正にともない、最高限度額を二十二万円から二十四万円に引き上げている。

この改正により、決定税額（本算定）を九月一日分けで、四月にさかのぼり算出し、その決定通知書が、国民健康保険加入者のみなさんのところへ、九月に配布されることになる。

これともない、九月以降に納めていただく額は、各家庭とも一般的に減額が予定されている。

―○―○―○―

◎給付金等　助産費六万円を八万円に、葬祭費三万円を四万円に引き上げられている。

◎届け出は十四日内に　市役所一階窓口四番へ。加入者の世帯内に異動があったときの届け出は、導くても十四日以内に。

保険税の算出方法

国民健康保険税は、つぎの所得割・資産割・均等割・平等割の四方式によって算出される。

①所得割　㋐給与所得者の場合…（54年中の収入金額）－（給与所得控除）－（割増控除）－（基礎控除）＝課税標準額×100分の3.7

㋑給与所得以外の所得者の場合…（54年中の収入金額）－（必要経費）－（基礎控除）＝課税標準額×100分の3.7

②資産割　55年度固定資産税額（土地家屋分）＝課税標準額×100分の20

③均等割　被保険者（課税標準）　1人当たり5,520円

④平等割　1世帯当たり　6,840円

①＋②＋③＋④の合計額が24万円を超えるときは、24万円を限度とする。※基礎控除は22万円、割増控除は給与収入の5%で最高2万円まで。

【算出例】給与所得者の場合

被保険者3人、給与収入金額が250万円、固定資産税額が1万5,000円である世帯の保険税は……。

①所得割　250万円－90万円－2万円－22万円＝136万円×$\frac{3.7}{100}$＝50,320円……㋐

課税標準額　所得控除　割増控除　基礎控除

②資産割　15,000円×$\frac{20}{100}$＝3,000円……㋑

③均等割　5,520円×3＝16,560円……㋒

④平等割　6,840円……㋓

合計　㋐＋㋑＋㋒＋㋓＝76,720円（決定税額）……A

月割税額の内訳　4月～8月までの暫定賦課額……B

A－B＝9月以降納付額……C

C÷7（9月～3月までの7か月）各月納付額

フェスティバルひらつか

みんなで遊ぼう！

8月24日 湘南平

喜寿の本陽の下"初フェスティバルひらつか"が開かれる。

フェスティバルひらつかも今年で八回目の大会を迎えることになり、会場の湘南平狭しと、催し物が繰り広げられる。

サブテーマ「メリーメイキング湘南」を合い言葉に、遊びのメニューをそろえ、楽しいまつりを生み出している。また主催者側の行事の中では、ヤングオープンコンサートを開き、喜楽を通じて友情の輪を広げようと企画している。

チビッコからおじいさん、おばあさんまで、一つの輪になって楽しむ手づくりのまつり、フェスティバルひらつかに参加して、あなたも一緒に遊ぼう。

▽とき　8月24日（日）（雨天順延8月31日）

・ハイキング集合　午前九時

・開会式　午前十時十五分

・閉会式　午後四時

▽会場　湘南平（市麓山一帯）

【主催者行事】

①ヤングオープンコンサート

②のど自慢大会

③会おどり、フォークダンス

【サークル行事】

①大きな紙でつくろう！おり紙大会

②ぺたぺたよう草つかみなり大会、③大きな字をかこう大会、④習字けんぱう教室、⑤竹とんぼ大会、⑥らくがきコーナー、⑦ようすがもう大会、⑧カンカン遊び大会、⑨紙細工どうもん大会、⑩すもう大会、⑪なわとび大会、⑫ひげおどりコンテスト、⑬竹細工遊びなど

・フェスティバルひらつか実行委員会事務局（長田美恵子　電話54―〇二八）

写真は、昨年行われた「どじょうのつかみどり大会」

し尿浄化そうの検査

七月一日から義務化へ

一般家庭用のし尿浄化そうの検査が、七月一日から義務化された。

し尿浄化そうは、公共下水道と並んで、し尿処理に重要な役割を果たす施設で、市内には約一万三千基設置されている。このし尿浄化そうは、それ自体が最終処理施設であるため、維持管理が悪いと直接川や海を汚すことになりかねない。

最近、地の川の汚れが社会問題となっているが、し尿浄化そうの増加による維持管理の不良が、大きな原因の一つであるといわれている。また、管理不良による悪臭やモーターの音が隣り近所に、迷惑をかけている例も報告されている。

そこで、新たに一般家庭用を含めた五百人を以下のし尿浄化そうに、厚生大臣の指定する検査機関による年一回の定期検査を受けることが、法令で義務づけられた。

この検査は、設置者にこれまで課せられてきた清掃や定期的な保守点検の実施に、さらにつけ加えられたもので、自動車の車検のようなもの。

検査は、七月一日から検査員によって行われるが、有料で、一般家庭用で四千円となっている。

検査員は、受け持ち区域が決まっていて、平塚市の区域は社団法人神奈川県保健協会（箱根町篠本六八八、電話〇四六〇―五―七三六一）が担当するので、直接電話で申し込んでいただきたい。

検査が終了すると、検査員は検査結果と検査済証を交付するので書類は三年間保存し、検査済証は玄関などの見やすいところにはっていただきたい。

定期検査についての詳しいことは、平塚保健所環境衛生課（電話32―〇二三〇）か、市環境衛生管理課（電話23―一一一一内線一四一）へお問い合わせを。

老人に福祉サービス

あんま、マッサージなど

福祉課では、今年から老人の福祉サービスとして、満七十五歳以上のお年寄りを対象に、あんま、マッサージ、指圧、はり、きゅうの施術費の助成制度をはじめている。

この制度は、年間一人六枚を限度とし、生まれた月日に応じて、助成券を交付するので、市内の指定の施術所ならどこでもかかれる。

福祉課では、今年から敬老の日、九月十二日に敬老祝賀会を市民センターで行うことが決まった。

敬老祝賀会に参加できる方は、満七十七歳以上のお年寄りの方、満七十五歳以上の方（明治三十八年五月三十一日以前に生まれた方は六枚、明治三十八年六月一日から明治三十九年三月三十一日までに生まれた方は二枚月三十一日まで。

▽申請手続き　本人または、親族などの申請により交付するので、印鑑と老人医療受給者証または保険証を持参して福祉課（電話23―一一一一内線二一九）へ。

▽期間　四月一日から五十六年三月三十一日まで。

▽自己負担　受療券一枚につき本人負担は六百円。往診料も本人負担。

▽申請　一日から明治三十九年三月三十一日までに生まれた方は二枚月に一枚の割合により月割交付。）

九月十二日に敬老祝賀会

九月十五日は敬老の日、永い間社会に貢献された功績に深く感謝し、その長寿を祝いするため、九月十二日に敬老祝賀会を市民センターで行うことが決まった。

なお、敬老祝賀会の案内状は、九月上旬に郵送するので、しばらくお待ちを。担当福祉課

▽対象　満七十五歳以上の方（明治三十八年五月三十一日以前に生まれた方は六枚、明治三十八年六月一日から明治三十九年三月三十一日までに生まれた方は二枚月に一枚の割合により月割交付。）

▽期間　四月一日から五十六年三月三十一日まで。

▽自己負担　受療券一枚につき本人負担は六百円。往診料も本人負担。

▽申請手続き　本人または、親族などの申請により交付するので、印鑑と老人医療受給者証または保険証を持参して福祉課（電話23―一一一一内線二一九）へ。

福祉年金

証書

保険年金課へ

福祉年金の証書（緑色の手帳）は、八月三十日（土）までに保険年金課へ提出していただきたい。

福祉年金は、費用の全額が国の負担によって支給される年金のため、他の年金を受けているときや、一定額以上の所得があると支給が停止されることがある。このため、毎年受給者の年の所得額を調査し、八月から翌年七月までの支給の決定を行う。

そこで、八月支払い期（八月十一日から九月十一日）までに、必ず現況届を出すことになっている。この届をしないと八月以降の手当が遅れたり止められたりすることがある。

詳しいことは児童課児童係へ。

古い受給者証は市に返して

七月一日から使用していただく新しい老人医療受給者証を交付したので、有効期間の過ぎた古い受給者証は、市に返していただきたい。市役所または駅ビル連絡所、あるいは最寄りの市立公民館などでもよい。

現況届は期間内に提出を

児童扶養手当（生別母子）と特別児童扶養手当（身障児）の受給者は、毎年八月十一日から九月十日までに、必ず現況届を出すことになっている。この届をしないと八月以降の手当が遅れたり止められたりすることがある。

詳しいことは児童課児童係へ。

福祉年金

証書

保険年金課へ

福祉年金の証書（緑色の手帳）は、八月三十日（土）までに保険年金課へ提出していただきたい。

福祉年金は、費用の全額が国の負担によって支給される年金のため、他の年金を受けているときや、一定額以上の所得があると支給が停止されることがある。このため、毎年受給者の年の所得額を調査し、八月から翌年七月までの支給の決定を行う。

そこで、八月支払い期（八月十一日から九月十一日）までに、必ず現況届を出すことになっている。この届をしないと八月以降の手当が遅れたり止められたりすることがある。

詳しいことは児童課児童係へ。

古い受給者証は市に返して

七月一日から使用していただく新しい老人医療受給者証を交付したので、有効期間の過ぎた古い受給者証は、市に返していただきたい。市役所または駅ビル連絡所、あるいは最寄りの市立公民館などでもよい。

臨時職員の募集

◇職種	徴収嘱託員
◇資格	年齢55歳から60歳までの男子。
◇給与	11万円程度
◇申し込み	8月16日～23日までに職員課人事担当へ

一日から支払い）の年金を受けた方、福祉年金証書を必ず八月三十日までに、市保険年金課（年金係（五番窓口）へ提出を。

証書を提出しないと、その年の支払いを受けられなかったり、支払いが大幅に遅れたりするので注意してほしい。

また、次の日程で各地区を巡回するので、最寄りの会場へ持参しても手続きができる。

【巡回日程】

▽8月26日・午前…豊田公民館　横内公民館、・午後…神田公民館、金田公民館

▽8月27日・午前…城島公民館、吉沢公民館、・午後…岡崎公民館、土屋公民館

▽8月28日・午前…金目公民館、・午後…旭公民館

※巡回は、いずれも午前が九時から十一時まで、午後は一時から三時まで。詳しくは保険年金課（電話23―一一一一内線二五一）へ。

現況届は期間内に提出を

児童扶養手当（生別母子）と特別児童扶養手当（身障児）の受給者は、毎年八月十一日から九月十日までに、必ず現況届を出すことになっている。この届をしないと八月以降の手当が遅れたり止められたりすることがある。

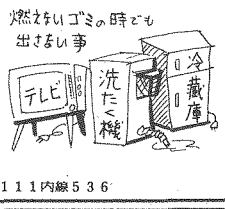
詳しいことは児童課児童係へ。

ごみの出し方

こわれた電化製品の出し方

こわれた冷蔵庫や洗濯機テレビなどは燃えないごみに出さないでください。直接市役所環境衛生業務課へ申し込んでください。ただし、臨時ごみ料金が多少かかります。

◎買い換えのときは、下取りしてもらってください。



・環境衛生業務課業務第1係　電話　23―1111内線536

水道の漏水調査に協力を

漏水調査は夜間も行っています。ぜひ協力を。

水道管は、国や県、市が管理している主要道路に埋設して、市民のみなさんに水を供給している。

しかし、交通機関の発達とともに大型車両の通行も増加し、その重圧のため増設してある水道管が破損し漏水して、長い間地下に浸透し、地表に表れない場合もある。この現象は、道路の陥没などによる交通事故につながる。

そこで、日夜を問わず漏水防止に努めているので、ぜひ、みなさんもご協力を。

神奈川県企業庁水道局

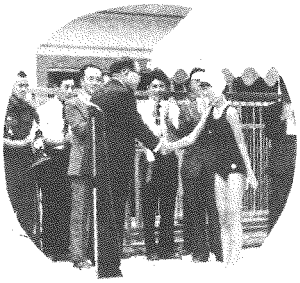
ワー冷たい　プールに入る前は必ずシャワーをあびよう

まだかまだかとみんなが待っていたプール　工事中に雨が降ると夏休みに間に合わなくなると心配していた

できたぞプール

小学校4校に完成

小学校に待望のプールが完成した。今年の2月に着工し、夏休みに間に合うよう工事を進めていたもので、八幡、真土、勝原、城島の4校に設置された。このプールは25㍍のアルミ製で、災害時の飲み水として活用できるよう非常用ろ過装置も備えている。市では引き続き小学校のプールを整備していくので、他校のみなさんはもう少しのご辛抱を。



市長さん　どうもありがとう

泳ぎは先生にまかせとけ、この夏は全員泳げるように特訓だ

できたぞプール！遠くへ行かなくてもすむね

カメラレポート

来賓の見守るなかで生徒代表による泳ぎ初め

ソフトボール大会

35歳以上でチーム編成を

体育課では、運動量の減少や体力の低下傾向がみられる中高年齢者を対象に、第一回ナイターソフトボール大会を開くことになった。事業所や好きな方同士でもよいので、参加していただきたい。

▽期日　十月一日～十一月二十六日までの毎週水曜日。

・第一試合　午後六時四十五分～七時四十五分まで。

・第二試合　午後七時五十分～八時五十分まで。

▽参加資格　市内に在住、在勤する方で、三十五歳以上の方で編成したチーム。

▽会場　江陽中学校グランド二面

▽競技方法　①トーナメント方式とする。七回戦。②日本ソフトボール協会競技規則とする。③使用球はマルケン公認三号ボール。

申し込み　八月三十日（土）午前八時三十分から、申込書により見附体育館内体育課へ参加料（一チーム一千円）を添え申し込む。ただし、先着二十八チーム

▽監督会議　九月二十五日（木）午後七時から体育館二階会議室で開く。監督またはその代行のできる方は必ず出席すること。

郵便局だより

風景入り日付印を

夏休みは、帰省など"旅"をする機会も多く、その先々から家族や友人などへ、便りを出す方も多いことだろう。そんなとき、風景入り通信日付印を利用すれば、受け取った人からより以上に喜ばれるのではないだろうか。

風景入り通信日付印は、全国各地の名所、史跡、天然記念物などその土地の風物を描いた日付印。

この風景入り通信日付印を備えている郵便局は、全国で二三三百局あるが、これらの局では、申し出があれば、定形郵便物、郵便葉書、郵便はがき（同一差出人から一時に二十通以下の数量で差し出されるもの）について、普通の通信日付印の代わりに、この日付印で消印して発送する。

また、官製はがき、郵便葉書、航空書簡、二十円以上の切手をはったものへの記念押印もよい。

◎アイデア貯金箱

▽対象　小学生、中学生

▽応募作品　①材料は自由。②新しく楽しいアイデアが生かされているもの。③美しく使いやすいもの。④大きさは、一辺の長さが二十五㌢以内のもの。⑤応募は一人一点に限る。⑥作品には、氏名、学校名、学年を記入する。

▽応募先　応募者は、原則として学校を通じ、服装りの郵便局に出品する。

▽締め切り　九月十三日

なお、出品作品は返却しない。

身近なはなし

デンデンニュース

⑥料金の着信払い通話

現在、申し込み通話の料金は、発信する側が支払っているが、今度できた「料金着信払い通話（コレクトコール）サービス」は、発信する側の希望により、着信側が支払うことができる新しい申し込み通話制度。もちろん公衆電話からも利用できる。

したがって、通話料金は、後日着信側の電話加入者が請求される。ですから利用する場合は、着信側の了解が必要となる。

利用方法は、一〇六番を呼び出し、交換手に「料金着信払い通話」または「コレクトコール」と告げて、自分の名前と相手の電話番号を伝える。通話の料金は、一〇〇番扱いと同額だが、手数料として一通話ごとに九十円加算される。お問合わせ　電話21―〇九九一

・問い合わせ　電話21―〇九九一

◎緊急時は定文電報

このサービスは、人命・身体・財産に関して緊急連絡をするときに、簡単に電報が利用できるよう例文が用意されている。例文の前後に自由文を追加一字まで追加することができ、一律三百円で利用できる。

【例】「リサイ、ヒナンス」レンラクサキ〇四七四二三九二八〇アニ・・問い合わせ　電話21―〇九九四（無料）

競輪場内の売店幕集

九月三日・四日受け付け

公営事業所事業課では、十月から来年三月までの平塚競輪場内売店の入居者を募集している。

貸し付け店舗数は、飲食売店十二店舗、普通売店六店舗、特観席付属食堂二店舗の計二十店舗。

受け付けは、九月三日（水）と九月四日（木）の二日間で、午前八時三十分から午後五時まで、競輪場二階事務所の会議室で行う。

▽応募資格　①市内に一年以上引き続き居住し、住民基本台帳法または外国人登録法により、平塚市に登録されていること。②市内において過去一年以上居住する店舗と同一の業務を経営し、かつ、これにより生計を維持していること。③市税、その他本市の徴収金を滞納していないこと。④その他、別に定める基準に適合すること。

⑤法人にあっては事業課に問い合わせること。

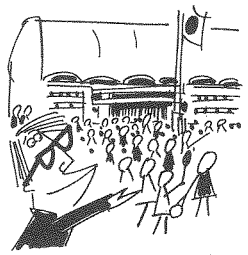
▽持参するもの　①住民票抄本。法人の場合は、その代表者の住民票抄本、定款および登記簿謄本。②市税完納証明書（法人の場合はその代表者および法人のもの）③印鑑　④営業許可証　⑤調理師免許証、またはそれにかわるもの　⑥炎飯提供者登録証（普通売店は除く）

なお申し込みは、一人（一法人）一店舗とする。同居の親族は同一人とみなす。

詳しいことは、事業課（電話21―三九三五）に問い合わせを。

見附台体育館開放日

――第3・第4月曜日――



誰でも自由に利用できる。種目はバスケット、バレー、バドミントン、卓球。バドミントン、卓球のラケット、シャトル、ボールは各自持参とする。

8月25日（月）午後1時～8時
9月8日（月）　〃
9月29日（月）　〃

なお、運動ぐつ（上ばき）と運動のできる服装で参加すること。

平塚あるく会

◇と　き　8月17日（日）雨天中止

◇集合場所　平塚駅バス停1番線午前7時半または伊勢原駅北口バス停8時

◇コース　平塚＝伊勢原＝煤ケ谷…谷太郎林道…不動尻キャンプ場…七沢病院入口＝伊勢原＝平塚（徒歩約10㎞）

◇持参するもの　弁当、水筒、交通費900円を持参する。はきものは運動グツ。

担当　教育委員会体育課　電話31―3060

各講座開かれる

監査の結果

平塚市監査委員は、監査の結果を次のとおり公表した。

▽監査委員　石田成弘氏
　　同　小川桂助氏
▽公表日　6月20日付

【監査公表第十三号】

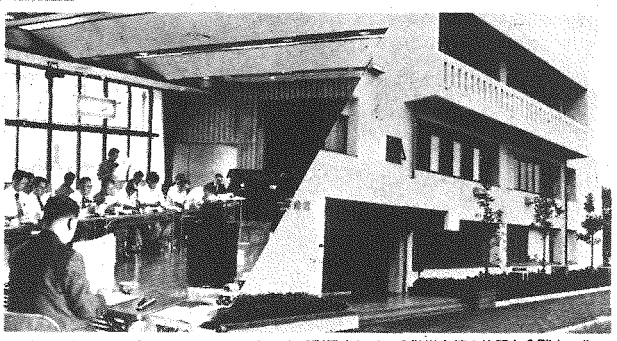
▽監査の種類　出資団体の監査（地方自治法第一九九条第六項による監査）
▽監査の対象とした団体の名称　財団法人平塚市開発公社、平塚市土地開発公社。
▽監査の対象とした事項および範囲　昭和五十四年度の出資にかかる出納・その他の事務。
▽監査の方法　各団体に対し出資にかかる文書、財務諸表、総勘定元帳等の提出を求め、出資目的にそった事業が行われたか、事務処理は適切か等を総合的に監査する方法で実施した。
▽監査の実施期間　昭和55年5月10日から5月26日まで、および6月5日。
▽監査手続　市監査基準による。
▽監査の結果　各団体とも事業は出資目的にそっており、事務処理はおおむね良好になされているものと認められた。

【監査公表第十四号】

▽監査の種類　定期監査
▽監査の対象とした範囲　昭和五十四年度の財務に関する事務の執行のうち、予算の執行、収入・支出事務。
▽監査の実施期間　昭和55年5月20日から6月5日まで。
▽監査手続　市監査基準による。
▽監査の対象とした課（かい）の名称および結果
(1) 企画調整課、秘書課、広報課、職員課、市民課、駅ビルサービスセンター＝適正に処理されていた。
(2) 地域づくり課、青少年課、交通安全課、市民センター＝おおむね適正に処理されていた。

【監査公表第十五号　7月7日付】

▽監査の種類　定期監査
▽監査の対象とした範囲　昭和五十四年度の財務に関する事務の執行のうち、予算の執行、収入・支出事務。
▽監査の実施期間　昭和55年6月3日から6月18日まで。
▽監査の手続　市監査基準による。
▽監査の対象とした課（かい）の名称および結果
農産課、商工課、事業課＝おおむね適正に処理されていた。



7月1日のオープン以来、いろいろな講座で利用されている勤労会館の外観と3階ホール

初の試み通信講座
くらしの勉強会を開く

地域づくり課では、初の試みとして、通信講座による「くらしの勉強会」を開くことになった。

これは、日常家事や育児また、お勤めなどで、くらしに関する知識や情報を十分に得られない人たちのために、わずか時間に家庭で学習ができる通信講座を開くもの。

この講座、ぜひご活用を。

▽応募資格　十八歳以上の市内在住者。ただし、同一世帯での応募は一人とする。
▽募集人数　九十人
▽学習期間　十月から翌十六年三月まで。
▽受講料　無料。ただし、質問などに必要な通信費は、受講者負担とする。
▽学習　期間中、テキスト二冊を受けとり自主学習をする。わからない点は、質問カードによりいつでも回答を求めることができる。
▽学習　食品や衣料の安全性、消費者の権利、くらしと契約、悪徳商法、資源問題など。
▽申し込み　官製はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を記入して「〒塚市幸町一九一一、市役所地域づくり課へ申し込む。
▽締め切り　九月十八日（木）当日消印有効。ただし、定員になりしだい締め切る。

なお、受講案内書は、地域づくり課、市立公民館、消費生活センターにある。

勤労会館で記念講演

勤労会館では、開館記念の講演と映画の会を開く。ぜひ、お誘い合わせのうえお出かけを。

▽とき　8月22日（金）午後5時30分から8時まで。
▽ところ　平塚市勤労会館（平塚郵便局北側）
▽講演　京の風物詩。
▽映画　ユーモアのある話し方
▽申し込み・問い合わせ　平塚市勤労会館（電話32―三三五五）へ。

農業大学講座開く

農業に従事しておられる方々を対象に、初の試みとして「農業大学講座」を開くことになった。

これは、市内の農業協同組合と市農業委員会、各農業団体の協力を得て行うもの。有意義な講座なので、ぜひ参加していただきたい。

▽開講日時　八月二十三日（土）と二十四日（日）の二日間。時間は、いずれも午後一時三十分から四時三十分まで。
▽会場　市勤労会館（福祉会館東側）
▽対象　市内農業者と農業関係者
▽講演内容・一日目①講演：都市近郊の農業経営。二日目①講演：省エネと施設園芸と新農業。②講演：八十年代の都市農業と園芸の長期需給展望。
▽問い合わせ　市農産課

労働大学講座開く

平塚市勤労会館と県湘南労働センターでは「湘南地区短期労働大学講座」を開くことになった。

八十年代を乗り切って行くためには知っていただきたいと思われるテーマを取り上げて講座を企画している。ご参加を。

▽期間　9月12日～11月14日延べ二十日間、午後六時から八時まで。
▽会場　勤労会館（郵便局北側）
▽対象　労使一般　六十人
▽受講料　二千円
▽申し込み　県湘南労働センター（電話0四六七―85―一一七二）

◇講座内容　労働基準法の体系的解説、労働組合法、雇用問題、労働判例、労働運動史

くらしの大学講座開く

県平塚消費生活センターでは、くらしの大学講座を開く。消費者のみなさんに、消費者問題の基礎的知識を得ていただくために行うものなので、ぜひご参加を。

▽講座期間　九月五日から十一月二十一日までの毎週金曜日。時間は、いずれも午後一時三十分から三時三十分まで。
▽会場　平塚消費生活センター
▽募集人員　六十人（先着順）
▽申し込み　八月二十日までに、電話かがきで消費生活センター（〒九五平塚市紅谷町五番二十号電話22―四〇九三）へ。

成形加工技術講座予約募集

商工課では、プラスチック成形加工技術講座の受講生を募集している。

▽開催時期　11月中旬延べ十日間
▽開催時間　いずれも午後五時三十分から八時三十分まで。
▽募集人員　三十人
▽内容　成形材料について、成形機について、成形品の設計について、成形用金型についてなど。
▽予約申し込み先　市商工課（工業係（電話23―一一一一）へ。

作品の募集
はたらくものの祭典

湘南地区の働く人たちと家族が文化活動、レクリエーションを通じて、余暇の有効活用と相互の交流をはかる「第三回湘南地区はたらくもののふるさとまつり」が、今年も開かれることになった。

今年は、オープンしたばかりの平塚市勤労会館を会場として十月十七日から十九日まで開かれる。

▽募集種目・作品の部（絵画、写真、書道、手工芸など）
・出演の部（のど自慢、奇術、バンド演奏など）
◇申し込み　所定の申し込み用紙に記入して、平塚市勤労会館（電話32―三三五五）へ九月三十日までに申し込むこと。

新着図書

文学

我が町、ぼくを呼ぶな　ウィリアム・ゴールディング
麻田剛立事件帖　八切　止夫
山麓　丹羽　文雄
鉄の巨魚　田中　光二
傭われ探偵　大藪　春彦
私設刑事　藤本　義一
夫のいない部屋　川島　信夫
真珠誕生　源氏　鶏太
悪意のきれっぱし　生島　治郎
大密室　佐野　洋
地球要塞　海野　十三
ダンプかあちゃん　稲葉　明子
わんぱく公子　山手樹一郎

家庭・生活

家族のための健康管理　大矢　仁美
成人病を予防する食事　五島雄一郎
妻から夫への食寿学　五島雄一郎
赤ちゃんの栄養と離乳食　二木　武

社会・科学・その他

群化の構図　堺屋　太一
戦時下に生きる　伊豆　利彦
糖尿病の家庭療法　伊藤　引一
生ジュースで健康に強くなる本　飯塚　律子
薬草手帖　下　田中　孝治
わかる留学　松永　秋男
勝負師の門　天狗　太郎
新ラリー入門　山崎　英一
又々〝時刻表〟マニア　鈴木　良徳
新聞づくり　池波正太郎
イタリアの丘　安野　光雅
経理がわかる本　山口　裕康
君は田中角栄になれるか　戸川猪佐武
海に建った未来都市　佐藤　早苗

青少年映画劇場

◉とき　8月9日（土）～8月22日（金）
・上映時間　午前9時～10時30分
◉映画館　有楽座　電話　22―0487
◉上映映画　『母をたずねて三千里』
・料金　大人、子供とも　200円

図書館

夏休みの利用時間

期間　7月22日（火）～8月30日（土）
◦貸出室、参考室、学習室
火～金曜日　9時～17時50分
土～日曜日　9時～16時50分
◦こども室　火～日曜日　9時～16時50分

☆映画会　（新着映画紹介）
◦9月14日（日）　10時、14時
「趣味のある老後」　カラー　30分
「下町のおばちゃん先生」　カラー　31分

☆こども映画会　（新着映画紹介）
◦9月7日（日）　10時、14時
「ガキ大将先生」　児童劇　カラー　48分
・10月5日（日）　10時、14時
「わたんべとすばらしい仲間」　児童劇　カラー　40分

☆参考室・学習室の利用

夏休みの期間中【7月15日（火）～9月6日（土）】、3階参考室、学習室の良好な環境を維持することを目的に、昨年にひき続き今年も指定席制を採用している。したがって定数以上の利用者の入室はできませんのでご了承を。座席数は、参考室28席、学習室116席。

☆図書館の上手な利用のし方―参考室の利用

日常の生活や仕事の中で生じた疑問などは参考室を利用してみてはいかが。参考室は図書館の3階にあり、百科辞典をはじめ、さまざまな辞典（事典）や年鑑、図鑑ハンドブック、統計、地図などが用意してある。また平塚を中心とした地域についての資料も用意してある。

わからないことは、参考室のカウンターにいる職員に気軽にご相談を。図書館へこられない場合は電話や手紙でもよい。質問には必ず資料に基づいてお答えしているので、場合によっては時間がかかることがある。又、この図書館の資料だけでは不足の場合、神奈川県立図書館や国会図書館へ問い合せたりする場合も時間をいただくことがありますのでご承知いただきたい。

☆休館日　月曜、毎月末（8月31日（日））、祝日。
☆図書館　〒254浅間町12―41　電話31―0415

博物館

☆夏期特別展　街の生きものたち
・とき　8月30日まで。
・会場　博物館1階特別展示室

☆セミのぬけがらを届けて

特別展の会場に大きな地図を展示しているこの地図にセミのぬけがらをはりつけて、どの地区にどんな種類が多いか調べている。

セミのぬけがらを見つけた人は、見つけた場所と名前を書いたメモと一緒にポリ袋に入れ、受け付けに届けてほしい。地図に名前と一緒に展示する。

☆自然観察会　大山の秋
・とき　9月21日（日）午前8時～午後4時
・コース　下社―大山山頂―広沢寺温泉
・申し込み　9月10日までに、往復はがきで博物館へ。多い場合は抽せんで30人。小学校3年生以下は父兄同伴。

☆星を見る会　月を見よう

月齢11の月を観察する。
・とき　9月20日（土）午後6時～8時
・申し込み　9月10日までに往復はがきで博物館へ。多い場合は抽せんで30人。

☆草木で染めよう木の葉を使って
・日曜コース　9月7日（日）10時～15時
・平日コース　9月9日（火）10時～15時
・場所　博物館科学教室
・材料費　1人200円
・申し込み　8月31日までに往復はがきで希望日コースを記入して博物館へ。応募多数のときは抽せんで20人。小学校3年生以下は父兄同伴で。

☆自由研究相談会

理科、社会の自由研究について、進め方、標本の同定などの相談を受ける。
・日時　8月21日（木）10時～16時。
博物館　平塚市浅間町12―41　電話33―5111

青少年会館

☆夏よさよならコンサート

夏の暮れなずむひとときを、会館前広場でフオークやポップスなどの演奏を楽しもう。家族で楽しめるコーナーもあるので、家族ででかけよう。
・8月30日（土）17時～20時
・青年、一般100人を対象
・雨天の場合は青少年会館集会室

☆初心者のバドミントン教室

バドミントンの基礎から試合のできるまで
・9月5日～10月31日毎週金曜日18時30分～20時30分まで。
・ラケットと運動ぐつを用意のこと。
・青年30人を対象。

☆特別美術教室～油絵～

初歩の油絵入門
・9月11日～10月30日毎週木曜日18時30分～20時30分まで。
・青年、一般20人を対象。材料費は自己負担

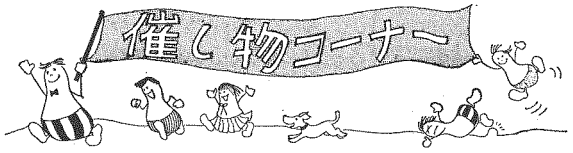
☆ともしび交歓のつどい

お茶、ゲーム、七宝焼きなどでお年寄りとの交流をしよう。敬老の日にちなんだプレゼントもある。
・9月14日（日）13時～15時まで。
・青年、お年寄り50人。

☆青春のワールドガイド

最新の海外こぼれ話や人々の暮らしなど、海外生活体験の豊富な国際線スチュワーデス、海外駐在員のレポート交えて語りあおう。
・9月17日、24日18時30分～20時30分まで。
・10月7日19時～21時…知っておきたいテーブルマナー
・青年30人を対象。

※催しものの申し込みは電話またはお気軽に来館していただきたい。
★休館日　毎週月曜日　青少年会館32―7029



予防接種8月カレンダー……この日程表を見やすい所へ

赤ちゃんの健康メモ

予防接種の時間

午後1時半から3時まで。※印の会場は午後2時から3時まで。

予防接種会場の変更

保健センターが完成したので、予防接種会場がかわりました。松原、須賀、花水、八幡、崇善、富士見地区の方は、保健センターか市民センターで受けてください。

百日せき ジフテリア 破傷風

■第1期…3回受ける
・対象　2歳(24か月)から4歳（48か月）までの幼児。なお、接種間隔は2回3回とも3週間から8週間。
■第2期…1回受ける
・対象　第1期の3回目が終わってから1年以上1年6か月以内の期間に受ける。なお、第1期は早めに受けて、第2期もなるべく4歳までに終了するようにしていただきたい。
9月3日　中原公民館　金目公民館　※岡崎公民館
〃4日　神田公民館　※金田公民館　※城島公民館
〃5日　保健センター

ツベルクリン

■対象　満3か月を経過して4歳に達するまでの乳幼児で1回も受けていないお子さん。
■ツベルクリン接種
9月10日　中原公民館　金目公民館　※岡崎公民館
■判定・BCG接種
9月12日　中原公民館　金目公民館　※岡崎公民館

赤ちゃんのステーション

佐藤（さとう）　靖（やすし）ちゃん

☆住所　平塚市諏514 高梨工務店にお勤めの佐藤誠さん（27歳）とさよ子さん（22歳）の長男。現在2か月で、身長58cm、体重6.4kg。55年6月8日生まれ。

まだ、生まれて2か月の靖ちゃん、眠いせいかなかなか目を開けてくれなかった。おふろが好きでパパが帰ってくるのが楽しみの靖ちゃん、毎日ママと朝夕3時間散歩するのが日課。今日は、花水のおばあちゃんが遊びにきてくれた

≪募集≫《応募》官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。対象は1年未満の赤ちゃんです。応募されたはがきは、毎月20日（20日消印まで）に締切り、翌月の広報紙に掲載します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と掲載広報紙10部を差しあげます。《今月の応募者は20人でした》
■あて先・〒254横浜市上町3番1号・平塚市広報課赤ちゃん募集係。

安産教室

※岡崎公民館

安産をするために必要な知識やすぐに役立つ体操や呼吸法などを学び心と体の準備をして出産の日を待とう。
■日程
妊娠5～7か月の方　9月12日
妊娠8か月以上の方　9月19日
■時間　午後1時半～4時
■持参するもの　母子健康手帳、スラックス、テキスト
■会場　保健センター
■申し込み　保健センター（電話34—0311）

1歳6か月歯科健診

■対象　54年2月1日～28日生
■受付　午後1時～2時
■会場　保健センター
■日程　8月21日
■持参するもの　母子健康手帳、筆記用具

1歳6か月健診

■受付　午後1時～2時
■会場　保健センター
■持参するもの　母子健康手帳、筆記用具、母子健康手帳別冊
■日程
8月26日　54年2月16日～28日生
9月2日　54年3月1日～10日生
9月9日　54年3月11日～20日生

赤ちゃん相談

満1歳までの赤ちゃんならどなたでも受けられる。栄養、生活指導、発育等育児に関するいろいろな問題を、お母さんと一緒に考える。時間は9時30分から10時30分、母子健康手帳を持参する。
8月21日　豊田公民館
8月26日　旭公民館
9月4日　吉沢公民館
9月8日　市役所B会議室
9月11日　金目公民館

保健所だより

◆平塚保健所（電話32—0130）
母子健康手帳をお持ちください。

乳幼児歯科教室

9月中に8か月から満1歳になるお子さんを対象に乳幼児歯科教室を開く。
日時　9月12日　午後1時半から
会場　平塚保健所

お誕生前健診

生後10か月から12か月未満の赤ちゃんが受ける健診。受診できる医療機関が限られているので、くわしいことは保健所におたずねを。

乳幼児健診

■時間　午後1時～2時
■会場　平塚保健所
【3か月児健診】
9月5日　55年5月1日～10日生
9月12日　55年5月11日～20日生
9月19日　55年5月21日～31日生
【3歳児健診】
9月4日　52年7月1日～10日生
9月18日　52年7月11日～20日生
9月25日　52年7月21日～31日生

健康診断を受けよう

レントゲンと血圧測定

健康課では、今年も胸部レントゲン検診（結核・肺がん検診）を各地区を巡回して行う。また、これにあわせて成人病（脳卒中・心臓病等）の早期発見のため、循環器悪等の検診、さらに婦人の健康づくりの一環として貧血検査（女子）を実施する。

ただし、循環器検診と貧血検査は、会場が指定されているのご注意ください。

なお、成人健康手帳をお持ちの方は、会場へ持参する。

▽結核・肺がん検診
十五歳以上の男女。ただし、学校および勤め先で受診される方、または、受診された方を除く。
▽循環器検診
四十歳以上六十四歳までの方。
▽血圧測定　希望する方全員。
▽貧血検査　十八歳以上四十九歳までの婦人。

なお、レントゲン胸部間接撮影の結果、精密検査の必要な方には個人通知をするが、異常のない方には個人通知はしない。

母親教室

初めて妊娠した方を対象に、母親教室を開く。早めにお待ちを。
母子健康手帳と筆記用具を持参。
▽会場　保健センター
▽時間　午後1時半～四時
▽日程　8月18日、25日、9月1日、8日。
▽申し込み　電話かハガキで保健センターへ。（平塚市中里34—17　電話34—〇三一一）

老人家庭看護教室を開く

平塚保健所では、老人家庭看護教室を九月二日（火）と五日（金）金目公民館で開く。老人のいる家庭で希望される方は、ぜひ、ご参加を。

教室は、映画「老人のお世話」と実習「家庭看護のしかた」で、午後一時三十分から三時三十分まで開かれる。

詳しいことは、平塚保健所保健婦室へ。電話32—〇一三〇

薬剤散布の日程

【金田地区】
8月15日（金）　長持町内会
8月16日（土）　長瀬町内会
8月18日（月）　入野・飯島町内会
8月19日（火）　寺田縄町内会
【旭　地区】
8月20日（水）21日（木）　浜田自治会
8月22日（金）23日（土）　河内自治会
8月25日（月）26日（火）　徳延自治会
8月27日（水）　横浜ゴム徳延社宅・万田八塚自治会
8月28日（木）　下山下自治会
8月29日（金）　上山下自治会
8月30日（土）　高根自治会
9月1日（月）2日（火）　万田自治会
9月3日（水）4日（木）　出縄自治会
9月6日（土）　根坂間自治会
9月8日（月）9日（火）　公所自治会
【金目地区】
9月10日（水）　広川自治会
9月11日（木）12日（金）　片岡自治会
9月13日（土）　堀之内自治会
9月15日（月）　大田自治会
9月16日（火）　根下・千須谷・坪之内自治会
以下次号で

レントゲン検診日程表

日程	9：30～11：30	13：30～15：30
8月15日	下山下公民館	
18日	旧四之宮公民館	
19日	東中原住宅集会場	◎岡崎公民館
20日	飯島公民館	◎金目公民館
21日	長持公民館	◎金田公民館
22日	北久保公民館	◎土屋公民館
25日	浜　公民館	広川神社社務所
26日	片岡公民館	
27日	公所公民館	◎旭　公民館
28日	徳延集会場	◎吉沢公民館
29日	保健センター	◎保健センター

◎印のある会場では、循環器検診と貧血検査を行い、必要のある方には、医師の聴打診。診療時間は、13時30分から15時まで。

不用品

みなさんのご協力で、問い合わせ電話が非常に増えている。ただし、みなさんからの問い合わせのときには、すでに決まっているものもあるので、ご了承を。
立不用品登録情報は……
地域づくり課市民相談係電話23—一一一一内線一九三

◆さしあげます（無料）
▽学生服（高校生用上衣のみ）、ブロパン用ボンベ、セミダブルベッド（寝たきり老人のいる方へ）、乳母車（両面式）、カタカタ

◆譲ります
▽男子用普物（一～一歳半）、オーバーコート（二～三歳男子）、七五三用帯（七歳用）、七五三用着物一式（三歳用）、ベビーバス、マタニティドレス、ラビット毛皮半コート（Mサイズ）、女性用半コート（赤Mサイズ）、ママコート、電動ミシン、足踏みミシン、マットレス（ダブル用）。

◆譲ってください
▽女児用衣類（二歳用）、男子衣類（五歳用）、七五三用着物セット式（七歳）、編機（一段ベッド、シングルベッド、ベビーベッド、長いす、折りたたみいす、タンス、整理ダンス、食卓テーブル（二人用）、サイドボード。

生活関連物資価格調査

モニター30人による7月の平均価格

品目	規格	小売店	スーパー
合成洗剤	1.66kg入	686円	709円
砂糖	上白1kg	283円	280円
サラダ油	700g	312円	334円
小麦粉	1kg	186円	179円
しょうゆ	1ℓ入	274円	261円
トイレの巻取紙	65m 4個入	185円	201円
豚肉	肩 100g	158円	153円
鶏卵	10個入	211円	200円
プロパン	10m³	4,860円	—
灯油	18ℓ配達	1,511円	—

洗剤の豆知識その2…界面活性剤　洗剤の主で成分で、汚れをとるのに大切な役割をもっている。①水を布に浸みこみやすくする。②汚れを離れやすくする。③汚れを再び布につかないようにする。

健康メモ

連日の暑さで、身体に疲労がきたしては…。夏バテしないよう十分気をつけよう。

◇栄養に気をつけよう
清涼飲料の飲みすぎは、胃腸の働きを低下して、食欲がなくなる。清涼飲料に含まれる甘味料のとりすぎは、肥満の原因にもなる。食事は副食を十分とりビタミンや蛋白質が不足しないようにしよう。
◇寝不足しないように
寝くるしいために、夜なかしばしばおきたり、睡眠を十分とろうように。夜眠れなかったときはわずかな時間でも、昼寝をするように心がける。

食事指導講習

お近くの会場へ

食生活改善グループ平塚ママの会による料理実習、保健婦による衛生教育、栄養士による栄養指導を行う食生活予防食事指導講習会を開く。近くの会場へお出かけを。

8月20日（水）神田公民館
8月22日（金）須賀公民館
9月3日（水）豊田公民館
9月17日（水）旭公民館
9月18日（木）保健センター
※各会場とも13時半から15時まで。

保健所では、婚姻時の血液検査を無料で実施している。ぜひ、ご利用を。
▽受付　毎週月曜日午前九時～十時半
▽問い合わせ　平塚保健所（電話32—〇一三〇）

血液検査を受けよう

若い人たちの間に、早期の梅毒が増えている。健康な赤ちゃんを生み、幸福な家庭を築くために、結婚するときは血液検査を受けよう。

薬剤散布を実施中

地区組織の自主活動として実施している「衛生害虫の駆除と発生予防のための床下薬剤散布」を上表のとおり実施する。

散布日に留守にする家庭では、どこから散布薬剤したらよいかわかるようにしていただきたい。便所の鯉や金魚、小鳥、洗たく物などに薬剤がかからないようにご注意を。

花火は正しく使いましょう

子供たちから花火による事故をなくすために、正しく使って危険のないように注意しましょう。

①花火を人や家に向けたり、燃えやすい物のある場所で遊ばないようにしましょう。
②花火に書いてある遊び方をよく読んで必ず守りましょう。
③風の強いところは、おもわぬ所に火が飛ぶので遊ばないようにしましょう。
④吹き出しや打ち上げなどの筒物花火は、途中で火が消えても筒をのぞかないように。
⑤たくさんの花火に一度に火をつけることは危険。
⑥遊ぶ前に必ず水を用意しましょう。
⑦花火をほぐして遊ぶことは危険です。

毎月第1、第3土曜日

お肉の特売です

販売品目　豚肉、ハム全品
割引　平常店頭小売価格の100gにつき20円安。
（ただし、一部特価品を除く）
問い合わせは市役所地域づくり課
（電話23・1111内線264）

広報手帳

録音講習会

録音ボランティアの講習会を開くので、希望される方は、八月末日までに福祉会館内前田まで。（電話33―三三三三）
・日時　九月五日（金）から毎週金曜日十二回、午前十時～十一時まで。
・会場　福祉会館

市民市の参加募集

ことしのひらつか市民市は、十月二十六日（日）に開催される。例年のとおり、市民市は個店部門、催し物、パレードの三つで構成されるが、実行委員会では、いま個店部門の参加者を募集している。
九月二十七日（土）までに、市民市実行委員会（電話22―二五一〇）または地域づくり課（電話33―一一一一内線二六三）へ申し込みを。

技能尊重標語募集

県では、大工、かわらぶき、曲げ作りなどの技能が、社会で尊重される気風を醸成しようと、技能尊重標語を募集している。
▽応募方法　はがきに標語と住所、年齢、職業または学校名、電話番号を記入して「〒231横浜市中区日本大通り一　県労働部職業訓練課技能振興係」へ。

家屋営繕講習会

秦野高等職業訓練校では、家屋営繕（建築コース）の講習受講者を募集している。
▽日時　九月二日～十月十五日毎週月、水金午後六時～八時三十分まで。
▽場所　秦野高等職業訓練校
▽定員　六十人。定員になりしだい締め切る。
▽申し込み　県立秦野高等職業訓練校（電話〇四六三―八一―〇八七〇）へ。

歌会始のお題

昭和五十六年歌会始のお題が「音」と定められた。応募方法など詳しいことは、次号でお知らせする。

県営住宅で募集中

今回募集される県営住宅の空き家募集は横内団地で、第一種五十戸と第二種住宅二十五戸の計七十五戸分。
県営住宅の応募には、収入基準のほか入居資格が決められているので、申し込みをする場合は「募集のしおり」をよく読んで誤りのないように。
▽申し込み受付け期間　8月20日（水）～10月9日（木）。
▽申し込書と募集のしおりの配布　湘南行政センター県民相談室、市建築課住宅係、市民相談室、駅ビル連絡所で8月18日～10月9日まで配布している。
▽申し込み方法　申込書と必要な書類をととのえて、県住宅管理課に持参して審査を受ける。
▽申し込み資格　主な資格は、昭和五十四年八月二十日以前から県内に住民登録がしてあり、引き続き居住し、住宅に困っている夫婦。または、親子を主体とした家族で計算した月収額が五万五千一円から九万五千円までの方は、第一種住宅に、五万五千円以下の方は第二種住宅に応募できる。

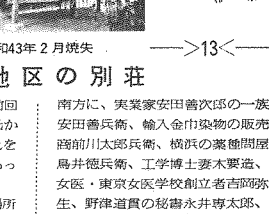
消火せんの前駐車禁止

最近、消防水利の調査で目立つことは、車が消火せんの前や防火水そうの上、また、間近に駐車していること。
現在平塚市には、消火せんが二千二百七十二基と消防井戸が二百八十三基設置されているが、構造上道路に設置されているのがほとんど。消防署では、いざというときのために、毎月、これらの消防水利について点検と維持管理を行っているが、車を止めてあっては非常に作業がしにくい。どうぞみなさん、消防水利施設の前には絶対止めないでいただきたい。

献血……予供の血液型無料判定

血液が不足しています。献血にご協力を。また、血液センターでは、夏休み期間中に限り、献血された方のお子さん、すでに献血手帳をお持ちの方のお子さんの「血液型判定」を無料で行っています。この機会にぜひお越しを。

湘南赤十字血液センター



湘南赤十字血液センター　電話32―6611

犬・ねこの巡回収容

県動物保護センターでは、捨て犬、捨てねこによるのらいぬ、のらねこの増加と、犬ねこによる危害を防ぐため、今月も次の日程でいらなくなった犬、ねこの巡回収容を行う。
当日、犬を出される方は「印かん」「犬の鑑札」「注射済票」「愛犬手帳」を持参のうえ会場へお出かけを。なお、収容車の停留時間は10分間。また、ねこは麻袋かダンボール箱に入れていただきたい。

9月6日（土）		9月13日（土）	
9：00	神田公民館	9：00	松原公民館
9：25	大野公民館	9：20	須賀公民館
9：50	豊田公民館	9：40	花水公民館
10：10	城所公民館	10：00	富士見公民館
10：30	金田公民館	10：30	中原公民館
10：50	岡崎公民館	10：55	旭公民館
11：10	金目公民館	11：15	吉沢公民館

心身障害児者レク大会

とき　9月7日（日）午前10時
ところ　福祉会館運動広場
※雨天の場合江陽中学校体育館
心身障害児者福祉団体連合会

あたたかいこころ

（敬称略）
▼社会福祉へ・馬島八郎　四千円、大久保義孝　三千円、こだま団親グループ　二千七百九十五円、碧会　二千円、平塚親鸞輪場　第一特観席売場　同　八千五百二十四円、尾崎雅彦　二万三千五百円、古川電気工業KK　四万千六百四円、平田孝志　一千円、相模馬子　三千円、MDBファミリー　四千八百円、山口平八　二千円、丸島自治会（一円募金）　一万一千三百十二円、神田盆栽会　四千四百三十円、平木敏勝　一万円、平塚ロータリークラブ　五十万円、一市民　二千円、六月二十二日競銀チャリティーバザー　十一万六千八百八十円、追分フードセンター内チムラヤ　一千八百六十六円。
▼交通遺児へ・いおり八重咲　一万三千円、平野陽治　五千円

ひらつかさん

涼しい夏「ちょっと調子がくるいますな」

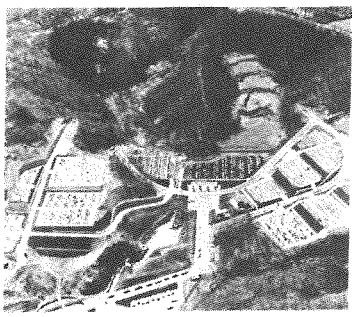
声のひろば

霊園の建設計画は

来年度から造成計画を

質問　墓地がなくて非常に困っている市民が大勢います。
昭和五十三年には、墓地に悩む人たちの署名を求め、市議会に請願し、採択されました。市も財政事情等で、その実施には困難も予想されますが、私たちも、待ち人道上の問題として放置できないものです。先人を尊ぶ国民性から、祖先の霊を一日も早くやすらぎの地へ葬ってやりたいと願っています。
現在、霊園計画の実施について、どのように考えているか教えてください。
《桃浜町　齋沢繁さん》

お答え　土屋霊園の墓地造成については、四千基を計画し、第一期事業で千六百八十四基が完成して、現在使用に供しています。
市としては、市民の皆様のご要望におこたえするため、既に第一期事業の使用に入っていますが、これは、残り二千三百十六基の造成を行うもので、五十六年度から整備を行う計画です。
墓地使用の申し込み時期については、具体的になりしだい広報紙などに掲載しお知らせするので、もうしばらくお待ちください。
《公園緑地課》



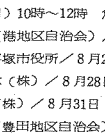
上部の山林部分に2,300基の計画を

教育相談

教育研究所 33-5535

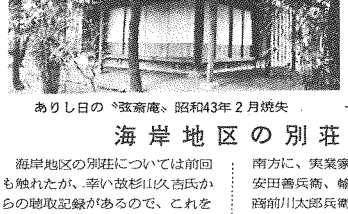
待つ

小1のEちゃんのお母さんは、はじめての子で期待もあり、あれこれと世話をやきすぎていました。そんなことがEちゃんを親にたよる子にしてしまったのだと知り、これからはあまり干渉せずにEちゃんが自分からやろうとするまで待ったほうがよいことを知るとわかり始めていました。しかし、「朝の出がけにしても、一つ一つ呼ぶ声をかけなければ遅れてしまうんですよ」と、実際の生活場面では、頭の中で理解していることもなかなか実行できない状態でした。妹も幼稚園にあがり朝の出がけの仕度にしても大変だったのでしょうが、毎日せかされているという気持ちの中で、Eちゃんはともることもあったようです。



なんとかEちゃんがよくならないかというから考えたお母さんは、自分自身の生活が時間に追われていることに気づき、家でやっていたちょっとした仕事を預けてみました。仕事を持っている時はいらいらしていて、その結果Eちゃんを追いたてていたんだとはっきりわかりました。自分に余裕がでてくると、自然にEちゃんにもゆったりと接することができ、同時に「待つ」ことができるようになりました。時間制なども一緒に用意してあげるが、カバンの中にはは自分で入れさせるようにしていると、案外Eちゃんがしっかりしていることを知ることができました。「今までの忙しい時は、話等でよく話す妖の方ばかりが目に入っていましたが、Eのやることにも目を向けられるようになりほめることもできました。」ということです。
親のペースで子供に接していると、子供の方から話しかけてくることも聞いてやれずまた、ちゃんとやっていることも見のがしてしまったりするものですね。

海岸地区の別荘



ありし日の〝弦斎庵〟昭和43年2月焼失

―>13<―

海岸地区の別荘については前回も触れたが、幸い故杉山久吉氏からの聴取記録があるので、これを中心に、引き続きこの地区にあった別荘について述べる。
別荘（少数の本宅を含む）の場所と所有者は次のごとくである。
平塚駅南側に当たって岩村通俊その南に村井弦斎。村井邸の一部だった所に、日立製作所創業当時の社長小平浪平。すこし隔てて、その南に、東京の綿糸問屋前川太兵衛、杏雲堂佐々木病院の創設者佐々木東洋、同病院平塚分院薬局長・薬学博士河合亀太郎、東京帝大医科教授相馬又次郎。
浜大門通りの西には、北から、「大礼服姿でアコーデオンを鳴らし、多数の人を連れて薬を売り歩き、大金を得た」という松永氏。その付近に、小平浪平夫人の兄小室氏、伯爵後藤象次郎、三木氏（名前等不詳）その南方に、南画家・入木道三位筆道画道正統47世田中穂年、無線七宝焼の名手・帝技芸員溝川徳助、高田商会主人高田慎三の夫人池田氏、三井銀行の幹部で本市出身杉山寅雄。
三木別荘の西方には、もと魚つりができた程の池があって、その南方に、実業家安田善次郎の一族安田善兵衛、輸入金巾染物の販売商前川太郎兵衛、横浜の薬種問屋鳥井徳兵衛、工学博士妻木要造、女医・東京女医学校創立者吉岡弥生、野津道貫の秘書永井専太郎、馬入の石垣本店主・江陽銀行創設者杉山泰助、その南に牧山熊雄。
桃浜公園付近に、女流バイオリニストの草分け安藤幸子。花水小学校敷地になっている所に野津道貫、この別荘は後に相模紡績創設社長日比谷平左衛門の別荘になった。浜岳中学校校舎が建っている所に高田慎三の兄高田軍三。
紡績道の西には、日比谷氏のあと相模紡績社長になった阿部孝之助、株屋「角万」主人鈴木圭三、男爵岡田孝吉。作家中勘助もこの付近に住んでいたようである。
これらよりずっと西、花水小近くに鉄道大臣を勤めた小川平吉。
所有者の中には、村井弦斎・佐々木東洋・杉山泰助・日比谷平左衛門など、文化・医療・経済にわたって、近代平塚発展の基盤をつくってくれた人がいる。この地区の別荘の特色である。
（文責臼井弘）※おたずねは市史編さん課へ（31―0429）

ひらつかの昔がたり

愛の献血

◇巡回日程　8月17日（日）10時～12時　魚市場・13時～15時　港小学校（港地区自治会）／8月19日（火）10時～15時　平塚市役所／8月22日（金）10時～15時　日産車体（株）／8月28日（木）10時～15時　共栄工業（株）／8月31日（日）10時～15時　豊田公民館（豊田地区自治会）／9月6日（土）10時～15時　市民センター前（薬剤師会）／9月8日（月）10時～12時　神奈川中央交通（株）平塚営業所・13時～15時　東洋軌材平塚工場／9月10日（水）10時～15時　パイロットプレシジョン（株）・第一生命保険相互会社／9月11日（木）10時～15時　日本エアーフィルター

～～～ご協力ありがとうございました～～～
東海大学体育会本部491本、小松電子金属（株）24本、平塚市中央農協126本、岩井金属工業（株）26本、石塚研究所（株）31本、日産車体（株）210本、平塚工業高校219本、農協教育センター61本古河特殊金属工業（株）41本、長崎屋平塚店58本東中原地区自治会50本、中原地区町内会41本。

市民センター自主事業

第6回浪曲大会

◇とき　9月14日（日）
・午前の部　午前9時30分開演
・午後の部　午後1時30分開演
◇ところ　市民センターホール
◉出演者　広沢寅造、二葉百合歌
富士琴路、木村友衛、東家浦太郎

入場希望者は、往復はがきに住所、氏名、年齢、職業と希望の部（午前の部、午後の部）を記入して8月末日（必着のこと）までに、市民センター事務局へ申し込みを。
市民センター事務局（〒254平塚市平塚新宿　930番地　電話32―2235）